



**NACIONES  
UNIDAS**



## **Convención Marco sobre el Cambio Climático**

Distr.  
GENERAL

FCCC/CP/2007/5  
FCCC/KP/CMP/2007/8  
14 de diciembre de 2007

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

---

**CONFERENCIA DE LAS PARTES**  
**13º período de sesiones**  
**Bali, 3 a 14 de diciembre de 2007**

**Tema 2 h) del programa**  
**Cuestiones de organización**  
**Aprobación del informe sobre las credenciales**

**CONFERENCIA DE LAS PARTES EN CALIDAD  
DE REUNIÓN DE LAS PARTES EN EL  
PROTOCOLO DE KYOTO**

**Tercer período de sesiones**  
**Bali, 3 a 14 de diciembre de 2007**

**Tema 2 d) del programa**  
**Cuestiones de organización**  
**Aprobación del informe sobre las credenciales**

### **Informe sobre las credenciales**

#### **Informe de la Mesa**

#### **I. Introducción**

1. De conformidad con el artículo 19 del proyecto de reglamento que se está aplicando, "las credenciales de los representantes y los nombres de los suplentes y de los consejeros deberán presentarse a la secretaría de ser posible dentro de las 24 horas siguientes a la apertura del período de sesiones. Se comunicará también a la secretaría cualquier cambio ulterior en la composición de las delegaciones. Las credenciales deberán ser expedidas por el Jefe de Estado o de Gobierno o por el Ministro de Relaciones Exteriores o, en el caso de una organización regional de integración económica, por la autoridad competente de esa organización".
2. Además, el artículo 20 del proyecto de reglamento que se está aplicando dispone que "la Mesa del período de sesiones examinará las credenciales y presentará su informe a la Conferencia de las Partes".
3. La secretaría desea recordar a las Partes que, de conformidad con la decisión 17/CP.9, y su proyecto de decisión recomendado para su aprobación por la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto (CP/RP), las credenciales de las Partes en el Protocolo de

Kyoto serán válidas para la participación de sus representantes en los períodos de sesiones de la Conferencia de las Partes (CP) y la CP/RP y, siguiendo los procedimientos establecidos, la Mesa de la CP presentará, para aprobación de la CP y la CP/RP, un solo informe sobre las credenciales.

4. El presente informe se somete a la consideración de la Conferencia de las Partes y de la CP/RP con arreglo a las disposiciones señaladas.

## **II. Credenciales de los representantes de las Partes en el 13º período de sesiones de la Conferencia de las Partes y el tercer período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto**

5. El 14 de diciembre de 2007, la Mesa se reunió para examinar las credenciales presentadas por las Partes en la Convención y las Partes en el Protocolo de Kyoto.

6. La Mesa tuvo ante sí un memorándum del Secretario Ejecutivo, de fecha 13 de diciembre de 2007, sobre la situación de las credenciales de los representantes que participaban en el período de sesiones. A continuación se resume la información contenida en ese memorándum.

7. Al 13 de diciembre de 2007, habían presentado sus credenciales oficiales expedidas por el Jefe de Estado o de Gobierno o por el Ministro de Relaciones Exteriores o, en el caso de una organización regional de integración económica, por la autoridad competente, conforme a lo dispuesto en el artículo 19 del proyecto de reglamento de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático que se aplica, la decisión 17/CP.9 y su proyecto de decisión recomendado a la CP/RP, los representantes de las siguientes 138 Partes que participaban en el período de sesiones: Albania, Alemania, Angola, Antigua y Barbuda, Argelia, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Bahamas, Barbados, Belarús, Belice, Benin, Bhután, Botswana, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Cabo Verde, Camboya, Canadá, Chile, China, Chipre, Colombia, Comoras, Comunidad Europea, Congo, Costa Rica, Croacia, Cuba, Dinamarca, Djibouti, Dominica, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Etiopía, Federación de Rusia, Fiji, Filipinas, Finlandia, Francia, Gambia, Georgia, Ghana, Granada, Grecia, Guyana, Honduras, Hungría, India, Irán (República Islámica del), Irlanda, Islandia, Islas Cook, Islas Salomón, Israel, Jamahiriya Árabe Libia, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajstán, Kenya, Kiribati, Kuwait, la ex República Yugoslava de Macedonia, Lesotho, Letonia, Liberia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Madagascar, Malasia, Maldivas, Malí, Malta, Marruecos, Mauricio, México, Micronesia (Estados Federados de), Mónaco, Mongolia, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nepal, Nicaragua, Níger, Nigeria, Noruega, Omán, Países Bajos, Palau, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Polonia, Qatar, República Árabe Siria, República Centroafricana, República Checa, República de Corea, República Democrática Popular Lao, República Unida de Tanzania, Rumania, Rwanda, Samoa, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Serbia, Seychelles, Singapur, Sri Lanka, Sudáfrica, Sudán, Suecia, Suiza, Suriname, Swazilandia, Tailandia, Timor-Leste, Togo, Trinidad y Tabago, Tuvalu, Ucrania, Uganda, Uruguay, Uzbekistán, Viet Nam, Zambia y Zimbabwe.

8. Asimismo, al 13 de diciembre de 2007, la secretaría había recibido información sobre el nombramiento de los representantes para los períodos de sesiones, comunicada por fax o en forma de cartas o notas verbales de los ministerios, embajadas, misiones permanentes ante las Naciones Unidas u otros organismos o autoridades gubernamentales, así como por conducto de las oficinas locales de las Naciones Unidas, de las siguientes 50 Partes: Afganistán, Arabia Saudita, Azerbaiyán, Bahrein, Bangladesh, Bélgica, Bolivia, Bosnia y Herzegovina, Brasil, Burundi, Camerún, Chad, Côte d'Ivoire, Ecuador, Gabón, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, Haití, Indonesia, Italia, Kirguistán, Líbano, Malawi, Mauritania, Montenegro, Nauru, Niue, Nueva Zelandia, Pakistán, Panamá,

Perú, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Moldova, República Democrática del Congo, República Dominicana, Saint Kitts y Nevis, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Tayikistán, Tonga, Túnez, Turkmenistán, Turquía, Vanuatu, Venezuela (República Bolivariana de) y Yemen.

9. En consecuencia, el Presidente propuso que la Mesa aceptara las credenciales de todos los representantes mencionados en el memorándum del Secretario Ejecutivo, en el entendimiento de que las credenciales oficiales de los representantes mencionados en el párrafo 8 se comunicarían lo antes posible a la secretaría. En caso de votación, las Partes que no hubieran presentado sus credenciales, o que hubieran presentado credenciales no válidas, no estarían autorizadas a participar en la votación. La Mesa aprobó la propuesta y acordó someter el presente informe a la consideración de la CP y la CP/RP. También acordó recomendar que la CP y la CP/RP tomaran nota del presente informe.

-----